

Zeitschrift: Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses
Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (1962)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Table des matières

Rapport et propositions du Conseil d'administration	V
---	---

Trafic et exploitation

I. Trafic	1
II. Tarifs	3
III. Chemin de fer et autres moyens de transport.	6
IV. Exploitation	8
V. Participations	13

Administration et personnel

I. Conseil d'administration, Direction générale et Directions d'arrondissement	15
II. Chemins de fer fédéraux et opinion publique	16
III. Affaires internationales	19
IV. Personnel	21
V. Décompte des recettes de transport	28
VI. Affaires juridiques et immobilières	28

Installations et matériel roulant

I. Installations fixes	29
II. Véhicules, traction et ateliers	40
III. Service des bateaux du lac de Constance	46
IV. Economie électrique et usines	48
V. Acquisition de matériel	51

Rapport spécial

L'évolution du traitement de l'information aux CFF	53
--	----

Résultats financiers et comptes

I. Produits de transport	61
II. Charges pour le personnel	62
III. Comptes de résultats	65
IV. Commentaires des comptes	67
V. Comptes	76
VI. Aperçu chronologique	84

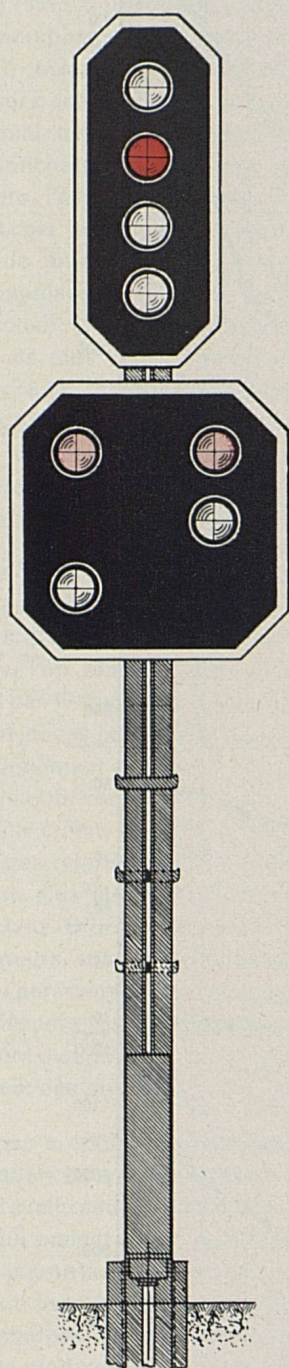


Photo de gauche:

Transport de rails de 216 m de long entre l'atelier de la superstructure de Hügendorf et le chantier de pose. Arrivées à destination, plusieurs de ces barres seront soudées bout à bout, pour former les «voies sans joints».

**Quelques courbes
montrant l'évolution des
Chemins de fer fédéraux**

Kilomètres-voyageurs
(milliards de km)

Recettes-voyageurs
(millions de fr.)

Kilomètres-tonnes
(milliards)

Recettes-marchandises
(millions de fr.)

Produit total
(millions de fr.)

Kilomètres-trains
(millions)

Effectif du personnel
(milliers d'agents)

Charge totale
(millions de fr.)

